

2315 Quant il ço vit que n'en pout mie freindre,
 A sei meïsme la cumencet a pleindre :
 « E! Durendal, cum es bele, e clere, e blanche!
 Cuntre soleill si luses e reflambes!
 Carles esteit es vals de Moriane,
 2320 Quan Deus del cel li mandat par sun angle
 Qu'il te dunast a un cunte cataignie :
 Dunc la me ceinst li gentilz reis, li magnès.
 Jo l'en cunquis e Anjou e Bretagne,
 Si l'en cunquis e Peitou e le Maine ;
 Jo l'en cunquis Normendie la franche,
 2325 Si l'en cunquis Provence e Equitaigne
 E Lumbardie e trestute Romaine ;
 Jo l'en cunquis Baiver e tute Flandres
 E Burguigne e trestute Puillanie,
 Costentinnoble, dunt il out la fiance,
 2330 E en Saisonie fait il ço qu'il demandet ;
 Jo l'en cunquis e Escocce e
 E Engleterre, que il teneit sa cambre ;
 Cunquis l'en ai païs e teres tantes,
 Que Carles tient, ki ad la barbe blanche.
 2335 Pur ceste espee ai dulong e pesance :
 Mielz voeill murir qu'entre paiens remaigne.
 Deus ! perre, n'en laiser hunir France ! »

CLXXIII

Rollant ferit en une perre bise.
 Plus en abat que jo ne vos sai dire.
 2340 L'espee cruist, ne fruisset ne ne brise,
 Cuntre ciel amunt est resortie.

comprend qu'il ne réussira pas à briser son épée, il se met à la plaindre en lui-même : « Ah ! Durendal comme tu es belle, brillante et éclatante ! Comme tu reluis et renvoies les rayons du soleil ! Charles se trouvait dans les vallées de Maurienne, quand, du ciel, Dieu lui fit transmettre par son ange l'ordre de te donner à un comte qui soit un chef. Alors le noble et grand roi la mit à ma ceinture. Grâce à elle je lui ai conquis l'Anjou et la Bretagne, je lui ai conquis le Poitou et le Maine, je lui ai conquis la libre Normandie, je lui ai conquis la Provence et l'Aquitaine, la Lombardie et toute la Romagne, je lui ai conquis la Bavière et toutes les Flandres, la Bourgogne et toute la Pologne, Constantinople dont il obtint l'hommage et la Saxe où il règne en maître absolu. Grâce à elle je lui ai conquis l'Écosse et [...] l'Angleterre qu'il considérait comme son bien le plus précieux. Grâce à elle j'ai conquis tant de pays et de terres que possède maintenant Charles dont la barbe est toute blanche. Pour cette épée j'éprouve de la douleur et de la peine. Mieux vaut mourir que de la laisser aux païens. Dieu, notre Père, préserve la France de cette honte. »

Roland frappe sur une pierre grise. Il en détache plus que je ne peux vous en dire. L'épée grince mais elle ne se plie ni ne se rompt. Elle rebondit haut vers le ciel. Quand Roland comprend qu'il ne la brisera